



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.3086
18 June 1992

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ
ВОСЕМЬДЕСЯТ ШЕСТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в четверг, 18 июня 1992 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н НОТЕРДАМ (Бельгия)

<u>Члены:</u> Австрия	г-н ФРОЙДЕНШУС
Кабо-Верде	г-н БАРБОЗА
Китай	г-н ЛИ Даокуй
Эквадор	г-н АЙЯЛА ЛАССО
Франция	г-н РОШРО де ля САБЛИЕР
Венгрия	г-н ЭРДЕШ
Индия	г-н ГАРЕХАН
Япония	г-н ХАТАНО
Марокко	г-н СНУССИ
Российская Федерация	г-н ЛОЗИНСКИЙ
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н РИЧАРДСОН
Соединенные Штаты Америки	г-н УОТСОН
Венесуэла	г-н АРРИА
Зимбабве	г-н МУМБЕНГЕГВИ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ВО ИСПОЛНЕНИЕ ПУНКТА 15 РЕЗОЛЮЦИИ 757 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ И ПУНКТА 10 РЕЗОЛЮЦИИ 758 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/24100 и Corr.1)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности проводит свое заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций.

На рассмотрение членов Совета представлен доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 15 резолюции 757 (1992) Совета Безопасности и пункта 10 резолюции 758 (1992) Совета Безопасности, содержащийся в документе S/24100 и Corr.1.

Вниманию членов также предложен проект резолюции, содержащийся в документе S/24114, который был подготовлен в ходе консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/24093, письмо Постоянного представителя Чехословакии при Организации Объединенных Наций от 11 июня 1992 года на имя Генерального секретаря; S/24099, письмо министра иностранных дел Боснии и Герцеговины от 15 июня 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности; и S/23104, письмо постоянных представителей Бельгии, Франции и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 16 июня 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если нет возражений, я ставлю данный проект на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Австрия, Бельгия, Кабо-Верде, Китай, Эквадор, Франция, Венгрия, Индия, Япония, Марокко, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла, Зимбабве

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): За проект резолюции было подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 760 (1992).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

В дальнейшем Совет Безопасности продолжит рассмотрение этого вопроса.

Заседание закрывается в 15 ч. 30 м.

